# Manuale di istruzioni



# Fototrappola Fusion







### Fototrappola Stealth Cam Fusion Manuale di istruzioni



Gestita da Stealth cam COMMAND, disponibile per sistemi operativi iOS e Android o sul web all'indirizzo www.stealthcamcommand.com

### **AVVISO**

Per assicurare che il prodotto sia utilizzato al pieno del proprio potenziale, si raccomanda di controllare l'app Stealth cam COMMAND per gli aggiornamenti del prodotto. Se la fototrappola presenta problemi, verificare tramite Stealth cam COMMAND se si stia utilizzando l'ultima versione disponibile del software.

Informazioni di contatto

E-mail: wirelesstechsupport@gsmorg.com (risposta in 48 ore)

Web:

Prodotto: www.stealthcam.com

Configurazione: www.stealthcamcommand.com.





Indice

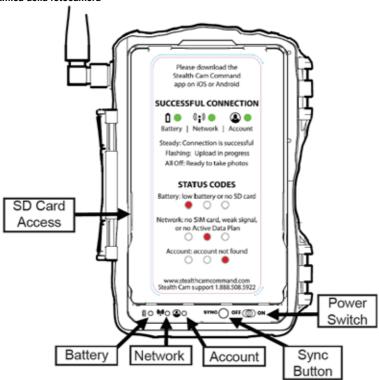
Accessori (non inclusi)
Informazioni generali
Guida rapida di configurazione
Configurazione
Codice degli indicatori led
Guida all'aggiornamento software
Guida di installazione

Panoramica della fotocamera

Configurazione della fotocamera

Cura e manutenzione Domande frequenti

### Panoramica della fotocamera



SD card access: sede per la scheda di memoria Sd

Power switch: interruttore generale Battery: indicatore batteria Network: indicatore di segnale wi-fi Account: indicatore di account

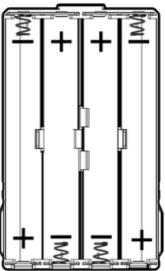
Sync button: pulsante Sync





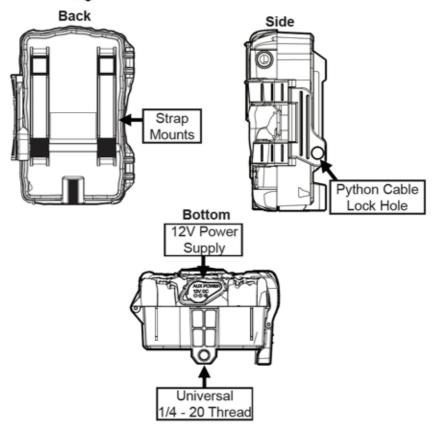
### QR and IMEI Label











Strap mounts: attacchi per la cinghia di montaggio Python cable lock hole: foro per il cavo di sicurezza 12V power supply: presa per alimentazione esterna 12V Universal 1/4-20 thread: filettatura universale per treppiede

### Accessori (non inclusi)



Attacco a vite per montaggio sull'albero: consente di fissare la fotocamera a varie altezze e angolazioni, per avere il campo visivo desiderato.







Pannello solare: consente di alimentare la fotocamera in qualsiasi condizione climatica, anche con tempo nuvoloso. Il pannello solare utilizza una batteria agli ioni di litio integrata, per garantire un funzionamento regolare e prevenire la naturale scarica delle batterie nel tempo.



Cavo di sicurezza: impedisce il furto della fotocamera. Il cavo, in acciaio antitaglio, è regolabile da 150 mm a 1,8 metri, risultando estremamente versatile. È dotato di lucchetto antiscasso, la cinghietta in Velcro consente di tenere in ordine la parte di cavo eccedente. Finitura antigraffio.



Pacco batteria 12V: consente di estendere l'autonomia della fotocamera sul campo. Il contenitore è impermeabile e contiene una batteria al piombo, ideale per le temperature estreme.

### Informazioni generali



Connessione remota tramite cellulare: è possibile accedere alla fotocamera da qualsiasi luogo con l'accesso remoto tramite l'app COMMAND



Sensibilità crepuscolare Retina advanced

Prestazioni perfezionate per l'impiego in condizioni di luce crepuscolare, per una miglior copertura notturna e una portata superiore.







#### Riduzione dell'effetto scia

La riduzione dell'effetto scia consente di avere immagini più nitide e definite.



Tempo di scatto inferiore a 0,8 secondi Velocità ultrarapida di scatto, per non perdere alcun momento cruciale



### Geolocalizzazione Gps

È possibile tracciare e richiamare le location preferite, grazie alla possibilità di tracciatura Gps



Modalità scatto multiplo

Con possibilità di selezione da 1 a 6 scatti per ciascuna attivazione

### Guida rapida di impostazione

Scaricate l'app Stealth cam COMMAND su iOS o Android – navigate sul Google Play store o sull'iOS App store e installate "Stealth cam COMMAND" di Good sportsman marketing.

Create un account Stealth cam e iscrivetevi – Aprite l'app e seguite le indicazioni sullo schermo per creare un account e iscrivervi all'App.

Aggiungete il vostro dispositivo – premete il simbolo "+" sull'angolo superiore sinistro dell'app per iniziare l'impostazione del nuovo dispositivo. Leggete il codice Qr che trovate dentro il vano batteria. Seguite le indicazioni sullo schermo per l'impostazione della fotocamera e del piano dati.

#### Configurazione della fotocamera

Selezionate la fotocamera tramite l'App e selezionate "camera setup" per iniziare la personalizzazione delle impostazioni. Oppure, utilizzate la nostra impostazione di fabbrica per una messa in opera rapida. In alternativa, usate il sito www.stealthcamcommand.com per la configurazione.



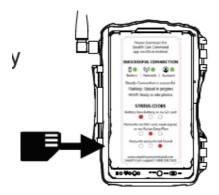


### Configurazione della fotocamera

Installazione della batteria

Aprite la fotocamera e sganciate il vano batteria per mezzo degli agganci in dotazione. Con il vano rimosso, inserite 8 pile stilo (AA), rispettando la polarità indicata. Dopo che le batterie sono state inserite, allineate i contatti metallici e reinserite il vano batteria nella fotocamera. Se si sta utilizzando una alimentazione esterna, accertarsi che sia a 12V. Altri voltaggi possono danneggiare la fotocamera.

NOTA: non mescolate batterie vecchie e nuove o alcaline e litio.



#### Installazione della scheda SD

La sede per la scheda SD si trova sul lato sinistro della fotocamera. Si raccomanda una scheda Sd di classe 10, l'uso di un tipo differente può dare risultati non ottimali. Inserite la scheda con l'etichetta rivolta verso di voi, come indicato nella figura sopra. Quando inserite la scheda, dovrete avvertire una resistenza minima e un click quando l'inserimento è completato.

NOTA: per prestazioni ottimali, usate una scheda Sd Stealth cam di classe 10. Sono supportate schede fino a 32 Gb.



#### Installazione dell'antenna

Avvitate l'antenna finché non sia ben stretta. L'antenna deve essere ben stretta per assicurare la tenuta stagna. Accertatevi di non esagerare con il serraggio.







### Accensione e verifica status

Accendete la fotocamera per avviare la procedura di sincronizzazione. Una volta che la sincronizzazione è completa, premete il pulsante Sync per scattare e caricare una foto di test, in modo da essere certi che la fotocamera funzioni correttamente.

#### Codice dell'indicazione dei led

Verificate in qualsiasi momento la connessione della fotocamera premendo il pulsante Sync. Il pulsante scatterà una foto di prova e cercherà immediatamente di caricarla sull'App. Se l'operazione ha successo, vedrete la foto apparire sull'App COMMAND: In caso contrario si accenderà uno dei seguenti led:









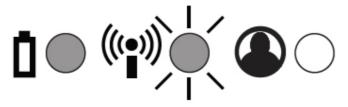
Sequenza di connessione riuscita



La batteria lampeggiante in verde indica che è in corso la verifica dello status della fotocamera.







La luce verde fissa della batteria e la luce lampeggiante del network indica che la fotocamera sta verificando la connessione Internet.



La luce fissa per batteria e Network e lampeggiante su Account indica che la fotocamera sta verificando l'account.



Tre luci verdi fisse indicano che l'account è stato trovato e che la fotocamera è registrata con successo.



I tre led lampeggianti indicano che il caricamento delle foto è in corso. Quando i led si spengono vuol dire che la fotocamera è in quiescenza e pronta per l'impiego.

Codice status dei led







Una luce rossa fissa dell'indicatore di batteria indica che la batteria è scarica o che non c'è la scheda Sd.



Una luce fissa verde della batteria e una luce fissa rossa del led Network significa che non c'è la SIM card, che il segnale è insufficiente o che non c'è un piano dati.



Una luce verde fissa per la batteria e il network e una luce fissa rossa sul led account indica che non è stato trovato un account.

Altre indicazioni led







Se le tre spie lampeggiano 3 volte in verde e 3 volte in rosso, indica che è disponibile un aggiornamento Software. Una breve pressione sul tasto Sync inizia l'aggiornamento. Dopo 10 secondi, parte la normale sincronizzazione.



Le tre spie lampeggianti in rosso indicano che il software si sta aggiornando. Non disturbate la fotocamera in questa fase.



La luce rossa fissa sulle tre spie indica che l'aggiornamento è stato completato. Rimuovete e reinserite le batterie.

### Guida all'aggiornamento del software

Per accertare che il prodotto sia utilizzato al massimo del proprio potenziale, si raccomanda di verificare l'app Stealth cam COMMAND per aggiornamenti software.

Aggiornamento rapido



 Quando il software è disponibile, i led alternano un lampeggiamento rosso e verde. Premere il pulsante Sync per avviare l'aggiornamento.







 Mentre l'aggiornamento è in corso, i tre led lampeggiano in rosso. Non premere alcun pulsante quando la fotocamera è in questa fase.



 La luce rossa fissa dei tre led indica che l'aggiornamento è stato completato. Rimuovete e reinserite le batterie per completare il processo di aggiornamento.

### Aggiornamento locale della scheda Sd

Questo metodo consente l'aggiornamento del software senza l'uso del traffico dati.

- Rimuovere tutti i file dalla Scheda Sd, scaricare su di essa l'aggiornamento software dal sito www.stealthcamcommand.com e inserire la scheda Sd nella fotocamera.
- La fotocamera registrerà automaticamente il nuovo software e inizierà il processo di aggiornamento, come indicato sopra.
- Se la fotocamera non rileva il nuovo software, rimuovete la scheda Sd e verificate che l'unico file presente in essa sia il software di aggiornamento.

#### Istruzione di installazione

Con la cinghia di fissaggio in dotazione, è possibile fissare la fotocamera su una superficie verticale. Per assicurare le prestazioni ottimali, usare la seguente guida per installare la fotocamera in funzione delle esigenze.

Un montaggio ottimale sarà:

- Tra 90 cm e 1,20 metri da terra
- La fotocamera rivolta verso Nord
- La fotocamera leggermente angolata verso il basso.

La fotocamera Fusion ha un campo visivo diagonale di 52 gradi, con una portata del sensore di circa 70 metri.

### Guida per l'antenna

Per una ricezione ottimale del network con la fotocamera Fusion, usate i seguenti accorgimenti per l'antenna:

- Montare l'antenna lontano da gualsiasi tipo di metallo





- L'antenna deve essere in verticale rispetto alla fotocamera, come nella foto sotto
- Per quanto possibile. l'antenna deve essere lontana da ostacoli.
- Assicurare che l'antenna sia ben avvitata



### Configurazione della fotocamera

Dopo aver aggiunto la vostra fotocamera sull'App Stealth cam COMMAND, potete configurare completamente la fotocamera dall'App o su Internet all'indirizzo www.stealthcamcommand.com.

Per iniziare il setup, per prima cosa accertarsi di aver creato un account Stealth cam e di avere un piano dati per il cellulare. Dopo essersi iscritti nell'App, è possibile navigare nella schermata delle opzioni, cliccando sulla propria fotocamera dall'App.

Nell'App, sono disponibili due opzioni rapide di impostazione, in funzione delle configurazioni più popolari.

Nome	Qualità	Ritardo	Dettaglio
QSET1	8.0 MP	30s	3 foto
QSET2	8.0 MP	30s	1 foto

Non è possibile modificare i QSET forniti. Per configurazioni alternative, procedete di seguito.

Visitate l'app Stealth cam command o il sito www.stealthcamcommand.com per gestire il vostro piano dati Stealth cam e ricevere informazioni addizionali sulle opzioni.

### Impostazioni disponibili

Time Zone: consente di impostare la fotocamera in funzione della zona oraria. Opzioni: Est, Centrale, Montagna, Pacifico, Alaska, Hawaii

Time format: consente di modificare la visualizzazione dell'orario sulla barra di informazioni dell'immagine.

Opzioni: 12 o 24 ore

Nota: se viene rilevato il formato 24 ore, l'indicazione AM/PM sarà cancellata





PIR DELAY: consente di impostare quanto tempo intercorre prima che il sensore venga re-inizializzato dopo aver scattato una foto. Opzioni: da 3 secondi a 59 minuti e 59 secondi.

Camera name: Consente di impostare un nome della fotocamera. È possibile utilizzare fino a 13 caratteri alfanumerici.

Photo res: consente di regolare la risoluzione dell'immagine. Una risoluzione superiore darà una miglior qualità delle immagini ma consumerà maggior spazio in memoria. Opzioni: 4MP, 8MP, 16 MP, 26 MP Photo burst: determina quande immagini di seguito vengono scattate per ogni attivazione della fotocamera. Opzioni: da 1 a 6 foto

Nota: quando la risoluzione è 26MP, il massimo delle foto scattabili in seguenza è 3.

Reduce blur: consente di scegliere se utilizzare la tecnologia Matrix Blur per ridurre l'effetto scia, determinando scatti infrarossi notturni di qualità superiore.

Opzioni: Standard, minima correzione dell'effetto scia, consentendo una buona distanza di scatto notturno; Advanced, esalta la riduzione dell'effetto scia, consentendo un bilanciamento tra luminosità e definizione dell'immagine.

DVR mode: questa impostazione consente di registrare continuamente nuove immagini. Attivando questa funzione, saranno continuamente cancellate le immagini più vecchie, in modo da avere spazio per le nuove. Quando si disattiva, la fotocamera smetterà di registrare nuovi file quando la scheda Sd sarà piena. Opzioni: on/off

Temperature: questa impostazion consente di cambiare l'unità di misura della temperatura nella barra informazioni delle immagini. Opzioni: Fahrenheit, Celsius

Operating hours: consente di impostare il tempo di attività della fotocamera

Opzioni: 24/7: la fotocamera è sempre attiva; Scheduled: consente di impostare un intervallo di tempo per l'attività della fotocamera, al di fuori di tale intervallo la fotocamera non scatterà immagini. START TIME imposterà l'inizio di attività della fotocamera, END TIME la fine.

LONGITUDE AND LATITUDE: questa impostazione consente di inserire manualmente longitudine e latitudine della fotocamera

INFORMATION BAR: consente di scegliere se visualizzare o meno la barra di informazioni al margine inferiore di ciascuna foto. Opzioni: on/off

ERASE CARD: consente di formattare la scheda Sd installata. Cancellerà TUTTE le immagini presenti. Nota: una volta formattata la scheda, è IMPOSSIBILE recuperare i dati che vi erano contenuti.

#### Impostazioni cellulare

Transmit files: questa impostazione consente di accendere o spegnere la trasmissione di dati. Quando è spenta, nessuna immagine sarà inviata al cellulare.

Upload frequency: questa impostazione modifica la frequenza con la quale le foto vengono caricate sul vostro cellulare (nota: questa impostazione ha un notevole effetto sul consumo di batteria e sul traffico dati) Opzioni:

Instant (il meno efficiente): non appena il sensore registra un movimento, scatta una foto e la trasmette Instant group: simile a Instant, se il sensore registra un movimento entro 10 secondi dal primo scatto, continua a scattare foto fino a quando il movimento non cessa e solo a quel punto procede con l'invio. Hourly: la fotocamera invia le foto al cellulare ogni ora.

Twice per day: la fotocamera invia le foto al cellulare due volte al giorno, in funzione dell'orario di invio impostato. Per esempio, se il tempo di invio è stato impostato alle 5 del pomeriggio, la fotocamera invierà i dati alle 5 del pomeriggio e alle 5 di mattina.

Once per day (il più efficiente): la fotocamera invia i dati una volta al giorno, all'orario che è stato impostato.

Upload time: questa impostazione consente di regolare l'orario al quale si desidera che la fotocamera invii le immagini. Nota: la fotocamera farà una foto test ogni giorno, all'orario di invio impostato. Questa immagine sarà contrassegnata da una "D" nella barra delle informazioni.

IMEI: il numero è utilizzato per identificare fisicamente la fotocamera.

ICCID: questo numero è utilizzato per identificare la Sim card della fotocamera.

#### Cura e manutenzione

Condizioni operative

La fotocamera è progettata per funzionare da -10 °C a +40 °C, con umidità relativa dal 20 all'85 per cento, senza condensa.





#### Cura del prodotto

- Quando il prodotto non è in uso, riponetelo in un ambiente fresco e privo di polvere.
- Maneggiate la fotocamera con cura.
- La fotocamera è solo impermeabile. Non immergetela completamente in acqua o altri liquidi. In tal caso, decadrà la garanzia.
- Usate solo un tipo di batterie per l'alimentazione. Non mescolate batterie vecchie e nuove.
- Non toccate direttamente le lenti della fotocamera. Pulitele con un panno morbido.
- Per la pulizia, usate un panno umido. NON sommergete la fotocamera.
- Non aprite lo scafo della fotocamera per accedere alle componenti interne. Si può danneggiare e decade la garanzia.

#### **AVVISO**

La fotocamera è un dispositivo elettronico attivo. Tentare di riparare da sé le parti interne può esporre a tensioni pericolose o altri rischi.

#### Domande frequenti

#### Parti meccaniche

Se la batteria si esaurisce, perdo le immagini e le impostazioni?

No, le immagini sono immagazzinate nella scheda di memoria Sd, quindi saranno intatte sulla scheda medesima. Le impostazioni invece sono salvate sull'App.

Perché la fotocamera scatta immagini anche quando non c'è niente di fronte a essa? La fotocamera è attivata dal movimento. Può quindi capitare che rami mossi dal vento, o il movimento dell'acqua nel campo visivo facciano sì che il sensore scatti una foto.

### La camera è a tenuta stagna?

No, la fotocamera è impermeabile ma non a tenuta stagna

C'è una garanzia sulla fotocamera o una garanzia estesa che io possa attivare? La fotocamera è dotata di una garanzia di un anno. Contattate l'azienda distributrice per ulteriori informazioni.

#### Posso mescolare le varie batterie?

No, mai mescolare batterie diverse. Quando le batterie sono esaurite, installate sempre tutte batterie nuove nella fotocamera.

#### Posso usare batterie ricaricabili nella fotocamera?

Le batterie ricaricabili possono dar luogo a una errata lettura dell'energia residua sull'App. Non si raccomanda l'uso di batterie ricaricabili.

#### Stealth cam command e cellulare

È necessario che il cellulare sia vicino alla fotocamera, durante la sincronizzazione?

No, è possibile sincronizzare anche quando il cellulare è lontano dalla fotocamera. In ogni caso, si raccomanda di sincronizzare in prossimità del cellulare, per verificare che la sincronizzazione abbia avuto

Ho un telefono nuovo. È necessario risicronizzare la fotocamera o sarà ancora riconosciuta una volta che scarico l'App?

Non è necessario risincronizzare la fotocamera con il telefono. La fotocamera sarà visualizzata sul vostro account una volta che scaricherete l'app "Stealth cam command" e inserirete le vostre credenziali.

La fotocamera indica che la sincronizzazione è avvenuta con successo, perché non la vedo sull'App? Per collegarsi all'App, il telefono deve avere una ricezione 4F/LTE o una connessione Wi-fi. Se ci si trova in un luogo remoto, potrebbe non esserci una sufficiente copertura di campo per l'uso corretto dell'App.





Perché il conto mensile è superiore al mio piano tariffario?

Probabilmente perché avete sforato il tetto di dati. Le ulteriori tariffe sono addebitate quando si sfora il limite ammesso di dati. Per ulteriori informazioni visitate www.stealthcamcommand.com.

Per assicurare prestazioni ottimali alla vostra forocamera Stealth cam, è sempre meglio verificare periodicamente la disponibilità di aggiornamenti software sull'app Stealth cam command o su www.stealthcamcommand.com.

NOTE:		

NOTE:		

### Traduzioni a cura della Bignami S.p.A.

I dati riportati nella presente pubblicazione, sono stati forniti dal Produttore e possono subire modifiche in qualsiasi momento e senza preavviso.

La Bignami S.p.A. non è responsabile per inesattezze e/o per eventuali errori tipografici.



Bignami S.p.A. Via Lahn,1 - 39040 Ora (BZ) Tel. 0471 803000 www.Bignami.it